

РЕНТГЕНОКОНТРАСТНЫЙ СВЕТООТВЕРЖДАЕМЫЙ СТЕКЛОИОНОМЕРНЫЙ ПРОКЛАДОЧНЫЙ ЦЕМЕНТ

*GC Fuji LINING LC PASTE PAK – первый рентгеноконтрастный светоотверждаемый стеклоиономерный прокладочный цемент, модифицированный полимером, выпускающийся в форме паста-паста. GC Fuji LINING LC PASTE PAK производится в упаковке в виде картриджа, откуда материал легко извлекать в точных пропорциях с помощью специального диспенсера, который называется Paste Pak Dispenser.

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

В качестве базы или прокладки в подготовленных полостях.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

1. Прямое перекрытие пульпы.
2. В редких случаях у некоторых пациентов наблюдалась повышенная чувствительность к материалу. В случае возникновения аллергических реакций необходимо прекратить использование материала и обратиться к врачу соответствующей специализации.

ДЖИ СИ Фуджи ЛАЙНИНГ Л СИ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Соотношение порошок/жидкость (г/г) 1.4 / 1.0
Время замешивания (сек) 20-25"
Рабочее время (мин, сек) 3'00"
Время фотополимеризации (сек) 30"
Глубина отверждения (мм) 1.6

1. ПОДГОТОВКА К ЗАМЕШИВАНИЮ

- a) Стандартное соотношение порошок / жидкость составляет 1.4 г / 1.0 г (1 полная ложка порошка на 1 каплю жидкости).
- b) Для более точной дозировки перед каждым взятием порошка встряхивайте флакон, слегка постукивая им о ладонь. Не трясите и не переворачивайте.
- c) Флакон с жидкостью держите вертикально и выдавливайте жидкость осторожно.
- d) Флаконы плотно закрывайте сразу же после использования.

2. ЗАМЕШИВАНИЕ

Поместите порошок и жидкость на бумагу для замешивания. С помощью пластикового шпателя разделите порошок на две равные части.

Добавьте половину порошка в жидкость и замешайте в течение 5-10 секунд. Затем добавьте в полученную смесь оставшийся порошок и тщательно замешайте в течение 10-15 секунд.

3. ТЕХНИКА РЕСТАВРАЦИИ

- a) Отпрепарируйте зуб, применяя стандартную технику. Выраженная механическая ретенция не требуется.
- b) Промойте и подсушите поверхности, но НЕ ПЕРЕСУШИВАЙТЕ. Для удаления смазанного слоя рекомендуется наносить GC CAVITY CONDITIONER или GC DENTIN CONDITIONER. Для перекрытия пульпы используйте гидроокись кальция.
- c) Замешайте необходимое количество цемента. Рабочее время

составляет 3 минуты от начала замешивания при 23°C (73.4°F). Повышение температуры сокращает рабочее время.

- d) Удалите влагу с поверхности, но НЕ ПЕРЕСУШИВАЙТЕ.
- e) Внесите цемент в подготовленную полость с помощью шприца или другого подходящего инструмента, закрывая дентин до эмалево-дентинной границы.
- f) Фотополимеризуйте в течение 30 секунд, используя подходящую фотополимеризационную установку (длина волны 470 нм). Держите источник света как можно ближе к поверхности цемента.

Примечание:

Если область реставрации глубже 1.6 мм, используйте технику послойного нанесения материала.

g) Продолжите работу, используя стандартные методы реставрации композитом или амальгамой.

ХРАНЕНИЕ: Хранить в темном прохладном месте при температуре 4-25°C (39.2-77.0°F). (Срок годности: порошок 3 года, жидкость 2 года)

УПАКОВКА

1. Флакон 10 г порошка с мерной ложечкой.
2. Флакон 8 г (6.8 мл) жидкости.
3. Упаковка 1-1: 10 г порошка, 8 г (6.8 мл) жидкости, мерная ложечка, пластиковый шпатель, блок для замешивания.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. При попадании материала на слизистые полости рта или на кожу немедленно удалите материал губкой или ватным тампоном, смоченным в спирте, а затем промойте водой.
2. При попадании в глаза немедленно промойте большим количеством воды и обратитесь к врачу-офтальмологу.
3. НЕ СМЕШИВАЙТЕ порошок или жидкость с компонентами других стеклоиономерных материалов.

ДЖИ СИ Фуджи ЛАЙНИНГ Л СИ ПЭЙСТ ПАК ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Соотношение паста/паста (r/r) 1.0 / 1.1
Время замешивания (сек) 10"
Рабочее время (мин, сек) 2'15"
Время фотополимеризации (сек) 20"
Глубина отверждения (мм) 1.3

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ ЧАСТЕЙ СИСТЕМЫ (Paste Pak картридж)

1. Корпус. 2. Внутренний поршень. 3. Дозирующие насадки (Paste Pak диспенсер). 4. Поршень. 5. Зажим-ограничитель. 6. Рычаг. 7. Скользящий блок. 8. Освобождающий рычажок (рис. 1)

1. УСТАНОВКА КАРТРИДЖА

- a) Убедитесь, что поршень полностью отведен в диспенсер (рис. 2).
Примечание:

Для смещения поршня сожмите пальцами скользящий блок и освобождающий рычажок (расположенные в нижней части Диспенсера) и одновременно оттяните их назад.

- b) Установите картридж в Paste Pak Диспенсер (рис. 3).
 - 1) Убедитесь, что направление маркировки на картридже соответствует направлению маркировки на Paste Pak Диспенсере, как показано на рисунке.
 - 2) Проверните картридж по часовой стрелке так, чтобы он занял правильное положение.

Примечание:

- 1) Если картридж хранился в холодильнике, перед использованием оставьте его при комнатной температуре (23°C / 73.4°F) на 30 минут.

- 2) Для извлечения картриджа полностью отведите поршень назад и поверните, затем извлеките картридж.

- c) После установки картриджа продвиньте поршень вперед до упора (рис. 4).

- 1) Продвигайте, нажимая на внешнюю часть освобождающего рычажка.
- 2) Не давите на него сверху.

2. ИЗВЛЕЧЕНИЕ МАТЕРИАЛА

- a) Снимите колпачок с картриджа (рис. 5).
- b) Нажмите на рычаг, чтобы выдавить необходимое количество паст на блок для замешивания.

Примечание:

- 1) Перед первым выдавливанием материала из нового картриджа, или если картридж долго не использовался, сначала выдавите небольшое количество материала на бумагу, чтобы избежать образования пузырьков воздуха в материале для работы.

- 2) Зажим-ограничитель можно сдвигать вперед или назад, контролируя таким образом количество извлекаемого материала. Положение зажима-ограничителя для прокладки под реставрацию (рис. 6).

- c) Продолжая удерживать рычаг, отсекайте выдавленный материал от насадки картриджа, опустив картридж в диспенсере на блок для замешивания перпендикулярно его поверхности (рис. 7).

1. Отсеките выдавленный материал.
2. Удерживайте рычаг.

Когда Вы отпускаете рычаг после извлечения материала, остатки пасты в наконечнике втягиваются обратно в картридж.

Закройте картридж колпачком.

Примечания:

- 1) Если после завершения извлечения материала на насадках картриджа остается паста, удалите ее с помощью марли и т.п.
- 2) Количество материала в картридже легко контролировать по положению скользящего блока в нижней части диспенсера. Поскольку корпус картриджа выполнен из прозрачного пластика, количество материала в картридже можно также контролировать по положению темного внутреннего поршня.
- 3) Не роняйте диспенсер со вставленным картриджем, в противном случае картридж может быть поврежден.

3. ЗАМЕШИВАНИЕ

После дозирования пластиковым шпателем распределите обе пасты тонким слоем на бумаге для замешивания. Тщательно замешивайте переворачивающими движениями в течение 10 секунд. Следите, чтобы не образовывалось пузырьков воздуха.

Примечание:

- 1) Рабочее время составляет 2 минуты 15 секунд от начала замешивания при температуре 23°C (73.4°F). Повышение температуры сокращает рабочее время.
- 2) Не смешивайте пасты с другими материалами.

4. ТЕХНИКА РЕСТАВРАЦИИ

- a) Отпрепарируйте зуб, применяя стандартную технику. Выраженная механическая ретенция не требуется.
- b) Промойте и подсушите поверхность, но НЕ ПЕРЕСУШИВАЙТЕ. Для перекрытия пульпы используйте гидроокись кальция.
- c) Замешайте цемент (как описано выше).
- d) Удалите излишки влаги с поверхности, но НЕ ПЕРЕСУШИВАЙТЕ.
- e) Внесите цемент в подготовленную полость с помощью шприца или другого подходящего инструмента, закрывая дентин до области границы эмали и дентина.
- f) Фотополимеризуйте с помощью галогеновой лампы, плазменной дуги или LED установки*. Держите источник света как можно ближе к поверхности цемента.

Время облучения

(Галоген) GC Co-bee, Coe Lunar TA 20 сек

(Плазменная арка) GC Flipo - 10 сек

(LED) GC e -Light (Режим : Быстрое отверждение) - 18 сек

Примечание:

Если область реставрации глубже 2 мм, используйте технику послойного нанесения материала.

- g) Продолжите работу, используя стандартные методы реставрации композитом или амальгамой.

Очистка/стерилизация Paste Pak диспенсера

1. Протрите диспенсер и рукоять марлей, смоченной спиртом.
2. Допускается обработка диспенсера паровым автоклавом при температуре 121-135°C (250-275°F) в течение 10-30 минут, либо дезинфекция с помощью спирта.

(Перед автоклавированием снимите рукоять диспенсера и выньте картридж). Использование химических дезинфицирующих/стерилизующих средств может нанести вред диспенсеру, а потому не рекомендуется.

Примечание:

После автоклавирования освобождающий рычажок диспенсера может двигаться с трудом. В этом случае продвиньте освобождающий рычажок вперед до упора, затем нанесите небольшое количество вазелина на поверхность поршня. Следите, чтобы не образовывался излишек вазелина. Затем несколько раз сдвиньте освобождающий рычажок вперед и назад, чтобы убедиться, что он движется легко.

ОТТЕНОК

Универсальный

ХРАНЕНИЕ

Хранить в темном прохладном месте при температуре 4-25°C (39.2-77.0°F).

(Срок годности: 2 года от указанной даты производства)

УПАКОВКА

Пэйст Пак Картридж (7.0 г / 4.7 мл) (1) и блок для замешивания (№ 22)

Дополнительно: Пэйст Пак Диспенсер (1)

ВНИМАНИЕ

1. В случае контакта с тканями полости рта и кожей, немедленно удалите губкой или ватным тампоном, смоченными в спирте. Промойте водой.
2. В случае попадания в глаза, немедленно промойте их водой и обратитесь к врачу.
3. В редких случаях металл может вызывать чувствительность у некоторых лиц. В этом случае прекратите использование Paste Pak

Диспенсера (никелированный алюминий) и обратитесь к врачу соответствующей специализации.

4. Храните Paste Pak Диспенсер вдали от химических реактивов, таких как йодные настойки, или других реактивов, содержащих соединения галогенов. В противном случае диспенсер может окраситься.